



IFYE-nytt 03-09



Følgende lesestoff venter deg i dette nr.:

- **Nordisk-leir stoff**
- **Høsttreff**
- **Reisebrev fra årets IFYE i Norge, Nordisk leir i Breim, Isle of Man, Høst treff på Lillehammer**
- **Ny kleskolleksjon fra NIFYEA**
- **Info om juletreff**

Steffany IFYE CR holdes i aktivitet hos Kari "av"

Hilde Hjelt som donerte tulipanløker tidligere.

Takk Hilde!



Lederen

Sommeren er over og høsten er her for fullt. Den svinete rosafargen fra sommerens Nordiske 4H leir på Breim er nesten glemt, og rødt, oransje og gult har tatt over. Du kan for øvrig lese mer om leiren litt lengre frem, også om høsttreffet vi hadde på Lillehammer i september. Årets IFYER har ikke vært av den redde sorten. Alle som en satte de seg i hjulboba og kjørte i 100 km i timen i Lillehammers OL bob-bane. Jeg tror det ble en morsom og fartsfylt høsttreff for IFYENE og en verdig avslutning for de som skulle reise hjem til sine land etter høsttreffet. Årets IFYER har vært/er av den særdeles gode sorten. De har absolutt vært gode ambassadører for sine land og sin organisasjon. Det samme har årets eneste utreisende IFYE Sanna. Du kan lese om hennes utenlandsopphold omtrent midt i bladet. Og la meg i samme slengen oppfordre alle til å tipse alle man kjenner om å reise ut som IFYE. Vi kan ikke la hele IFYE-programmet forsvinne pga for dårlig søking. Trå til og VERV nye IFYE-venner! Fristen for å søke er 15. november. Jeg vil også oppfordre alle potensielt nye IFYER og gamle til å være med på NIFYEAs Juletreff den 8. desember i Oslo. Mer informasjon om alt dette kan du finne på www.ifye.no, noe av informasjonen finner du på www.4h.no og NYTT siden sist er at du kan finne NIFYEA-informasjon på Facebook. Så la yngre generasjoner få ha det like fint og morsomt som vi hadde det som IFYE, slik at vi kan få flere og nye IFYE-venner. Da gjenstår det for meg å ønske dere en riktig god høst og en fin vinter når den skulle komme.

Kari Beate Rygg



Styret i NIFYEA 2009

Leder

Navn Kari Beate Rygg
Adresse Rektorhaugen 5, 0876 OSLO
Mobil 95 07 85 97
E-post kariirygg@yahoo.no

Nestleder

Navn Otto Andreas Brustad
Adresse Fredrik Nilssens v 4
7650 Verdal
Mobil 997 33 702
E-post otto.a.brustad@gmail.com

Kasserer

Navn Bodil Pedersen
Adresse Postboks 732, 5503 Haugesund
Mobil 404 51 972
Fasttelefon 52 72 13 97
E-post bodilp@gmail.com

Sekretær

Navn Kari Syverstuen
Adresse Solvang, 2130 Knapper
Mobil 482 27 349
E-post karsyv@online.no

Styremedlem

Navn Janne Berget
Adresse Kvikne, 2640 Vinstra
Mobil 906 19 998
E-post janneberget644@hotmail.com

Vara

Navn Anette Paulsen
Adresse Bommestadåsen 67, 3270 Larvik
Mobil 957 87 127
E-post anettep76@hotmail.com

Anette og Kari
kjører bob.

ÅRSPLAN

- 1 Okt. Manusfrist Aktivitet nr. 5
- 1. Nov. IFYE-nytt nr. 3
- 10. Nov. Frist for å søke IFYE programmet
- 9. Des Juletreff i Oslo
- 31 Des Frist for å sende saker til årsmøtet

15-17. Jan. 2010 Styremøte

- 1. Feb. 2010 IFYE nytt nr 1
Inn- og utreisekurs
Innbetalingsfrist medlemskontingent

HUSK ÅRSMØTE 13 MARS 2010

MEDLEMSKONTINGENT!

Om det er noe du lurer på angående kontingent og ditt medlemskap i NIFYEA, EIFYEA ta kontakt med kasserer Bodil Pedersen.

Juletreff i Oslo

Tirsdag 8. desember kl 1900 blir det Juletreff i Oslo!

Hvor vi spiser blir bestemt når vi nærmer oss datoen.

Påmelding til Kari innen 1. desember

kariry[a]yahoo.no, tlf 950 78 597 eller på facebook NIFYEA JULETREFF

Håper mange tar turen for litt førjulskos og IFYEprat:)

Vi vil også benytte anledningen til å ta avskjed med årets to siste igjenværende

IFYEer Jaqueline og Stefanny som drar tilbake til Costa Rica.



European Newsletter på mail

På sommerens europeiske konferanse ble det bestemt at man skal legge om distribusjonene av newsletter fra tradisjonell distribusjon til elektronisk distribusjon. Fra neste år vil newsletter kun bli mulig å laste ned fra www.ifye.org , men alle medlemmer vil bli varslet om nye utgaver ved å registrere seg på:

ifye_europe@hotmail.com

Hilsen helt sikre kilder

IFYE 2010

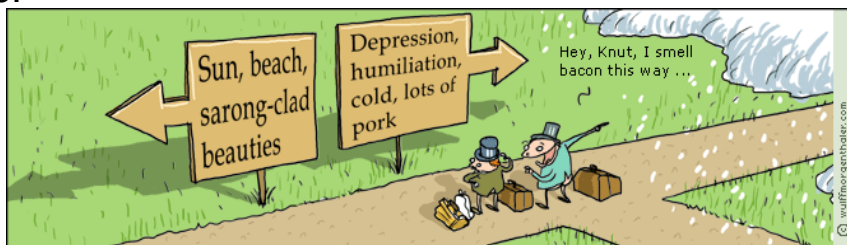
FINN HELT NYE IFYE-VENNER!

NIFYEA jobber for at IFYE-programmet skal være et skikkelig bra utvekslingsprogram og vi vil gjerne ha din hjelp. Så kast deg over alle 4H-alumner som du har hørt nyss om ønsker å dra til utlandet og fortell dem om muligheten til å bli en IFYE. Du lever sikkert selv på opplevelser fra ditt eget IFYE-opphold enten det er ett, to, 10, 30 eller flere år siden du selv var IFYE. I 2010 er det mulighet til å oppleve en annen kultur i alt fra 6 uker til 6 måneder. Landene en kan reise til er: Costa Rica, Taiwan, Australia, USA (kun en stat), Sveits, Tyskland, Skottland, England/Wales og Nord Irland. For mer informasjon og søknadsskjema kontakt styret i NIFYEA (styret@ifye.no) eller 4H Norge.

Husk søknadsfristen

15. november 2010

Hvorfor ikke ta en annen vei?
www.wulffmorgenthaler.com



The founders of Scandinavia

Høsttreff 11. – 13. sept på Lillehammer.

En fin høstfredag satte noen seg i bil, på tog eller andre transportmidler for å komme seg til Lillehammer på høsttreff. Ikke alle kom fram på fredagen, men dukket opp i løpet av morgentimene på lørdag.

Fredagskvelden gikk med til å sanke inn IFYE'er som etter hvert ankom jernbanestasjonen, handle inn mat, få tak i nøkler til hyttene, og innta kveldsmat. Oppmøtet på fredagen var 7 IFYE'er, Trine Walleraunet og meg. Utover kvelden ble det fortalt mange morsomme historier om ting som var opplevd denne sommeren, og hva som de opplevde som rart i forhold til ting hjemme. Kan nevnes at de syntes vi nordmenn drikker mye kaffe, hele tiden, overalt.

Lørdagen startet med frokost og fortsatte med tur til Maihaugen og Norges Olympiske museum. Flere deltakere ankom Lillehammer mens vi inntok frokosten, Halvard Hatlestad, Kari B. Rygg, Annette Paulsen og Mari Kinnsbekken. Det så ut som alle koste seg på tur. Lunsj ble inntatt på Dolly Dimples hvor Halvard spanderte. Stephanie fra Costa Rica hadde bursdag og den ble feiret med grilling, kake og ballonger på campingen på lørdagskvelden.

Planen på søndagen var egentlig en tur opp til Lysgårdsbakken, med bl.a. stolheis og bobsimulator. Det endret seg litt da Trine ordnet med spesialpris for oss i bobbanen. Isen hadde ikke lagt seg enda i banen så da ble bob med hjul. Med 100 km/t og 3G i siste kurve kan dette kalles en fartsfylt aktivitet. Etter at alle hadde kommet helskinnet ned avsluttet vi arrangementet med å si ha det bra og god tur hjem.

Ønsker å si takk til Trine for hjelp på fredag og hjulbobtur.

Otto Andreas Brustad

Midtsida

Vi gratulerer:

Arne Forbord
Eirin Kristiansen
Ann-Karin Aas
Astrid Byrkjeland
Maren Gjeving



Som har giftet seg eller
inngått forlovelse siden sist.

Landsleir

24.-31.juli i
Moelv, Hedmark

"it`s global"

NIFYERE her
kan vi rekruttere

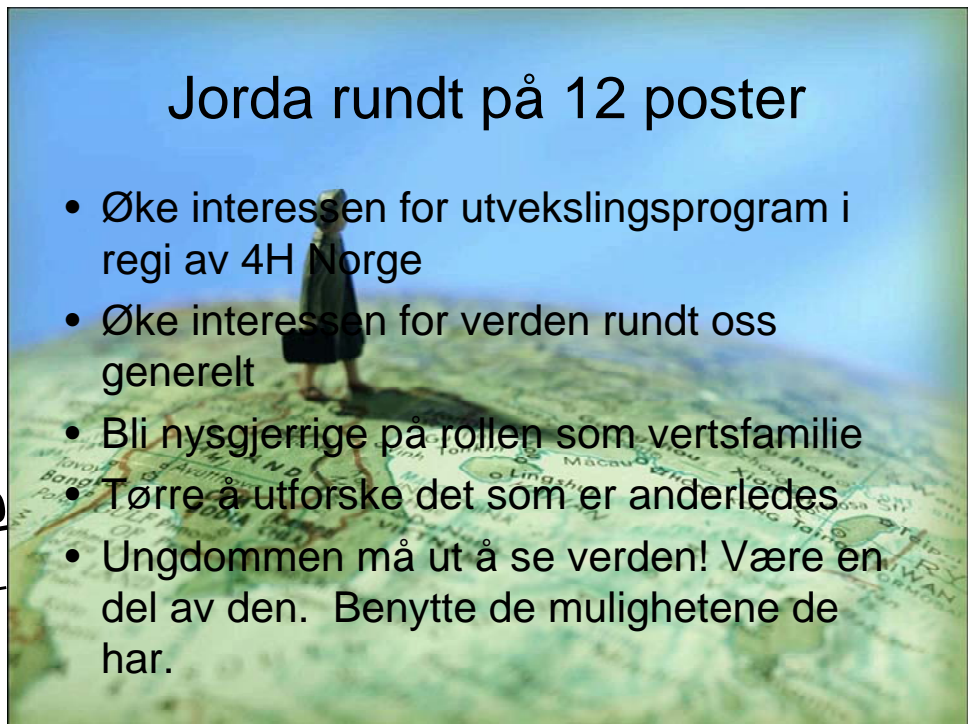
Minner fortsatt
på at du trengs
til:

INTERNASJONAL-
DAG. Sett av
søndag 25.7.2010

Kom til Moelven –
midt i væla

Jorda rundt på 12 poster

- Øke interessen for utvekslingsprogram i regi av 4H Norge
- Øke interessen for verden rundt oss generelt
- Bli nysgjerrige på rollen som vertsfamilie
- Tørre å utforske det som er anderledes
- Ungdommen må ut å se verden! Være en del av den. Benytte de mulighetene de har.



Leirflørt....

En novelle av Kai-Henning Olsen

Hun bare satt der med mange rundt seg. Hun var omkranset av 4H'ere, men alikevel liksom helt alene. Jeg så bort på henne, hun snudde seg og så en annen vei. Var det noe med meg, med blikket mitt, eller var hun kanskje bare litt sjenert. Jeg hadde sett henne på fylkesleiren tidligere i år, men aldri før vekslet et ord med henne. På denne leiren skulle det skje, jeg var fast bestemt på å bli bedre kjent med henne.

Vi satt alle i bussen, alle oss fra Vestfold som skulle på nordisk leir. Noen kjente hverandre fra før, andre ikke. Jeg var førstereisgutt og 16 år, kom fra Vestfolds dype skoger og var i ferd med å forelske meg i ei søt jente som satt noen rader bak meg i bussen. Turen til leirområde var lang, jeg snudde meg stadig og prøvde å få øyekontakt med min utvalgte, men det samme skjedde hver gang. Hun fikk litt rødfarge og snudde seg bort til bussvinduet i stedet.

Etter ca 6 timer i buss var vi endelig fremme. Alle stormet av bussen, og alle skulle ha tak i teltet, liggeunderlaget, soveposen og den sprengte bagen med klær man i grunn aldri får bruk for. Etter noen minutters kaos hadde alle fått tak i sine saker, og lederene begynte å skrike til oss med høyrøstet stemme. De gav oss noen viktige beskjeder, men jeg husker ikke mer enn at de sa at de var viktige. Jeg hadde fokus og øyner et helt annet sted.

De to første dagene gikk unna uten at jeg i grunn fikk kommet noe nærmere henne. Vi hadde selvfølgelig ikke valgt samme aktiviteter, noe som igrunn var greit. Jeg hadde sikkert bare dummet meg ut på dansinga alikevel. Jeg lengtet etter henne, det var nesten utholdelig.

Den tredje dagen smilte lykken til meg. Vi var begge satt opp på samme gruppe på en fjelltur til nærrområdets høyeste topp. Jeg strålte av glede, og tok på meg en litt for liten t-skjorte. Kanskje hun ville bli imponert av kroppen min, uten at jeg egentlig kunne si at den var noe å skryte av, men til 16-åring å være tror jeg at jeg tok meg ganske godt ut. På veien oppover holdt jeg meg i umiddelbar nærhet til henne. Jeg mannet meg opp, og spurte om navnet hennes. Hun svarte med svak stemme at hun het Sofie, men at jeg bare kunne kalle henne Sofi. Det var nemlig det alle andre kalte henne. På toppen satt jeg meg ved siden av henne uten at det virket innlysende at det faktisk var med meningen. Hun så opp på meg og gav meg et lite smil før hun ble så rød at hun snudde seg igjen. Jeg må vel innrømme at jeg ble litt rød selv. Mer skjedde ikke den dagen, men jeg krøp ned i soveposen med en god følelse.

Den siste hele dagen på leiren var i sin helhet satt av til volleyballturnering. Lagene ble delt inn noe tilfeldig med noen gutter og noen jenter på hvert lag. Jeg og Sofi kom selvfølgelig på hvert vårt lag, og så hverandre derfor minimalt denne dagen. Kvelden senket seg over leirområde, og alle hadde samlet seg rundt bålet. Da plutselig fikk jeg øye på henne, hun satt omtrent rett ovenfor meg, bare flammene gjorde at blikkene våre ikke møttes. Jeg bestemte meg for å gå bort til henne. Jeg la hendene mine på skuldrene hennes, det følte mykt og delig. Jeg bøyd med ned og hvisket til henne om hun ikke hadde lyst til å gå bort i miljøtorget en tur. Til hell og lykke for meg fikk jeg positiv respons på forespørselen min. Fra bålplassen til miljøtorget var det et stykke å gå. Det var mørkt, og ingen rundt oss. Jeg forsøkte forsiktig å leie henne. Hun gav meg hånden sin litt forsiktig.

Vi gikk forbi tunet vårt. Det var helt folketomt, alle var enten samlet rundt leirbålet eller allerede gått bort til miljøtorget. Jeg kjente at at hun skalv, ja det var helt tydelig at hun frøs. Omtensom som jeg var spurte jeg om hun ville låne en genser av meg. Litt tilbaketrukket svarte hun noe jeg ikke helt fikk med meg. Jeg tok det som et ja og penset oss i retning teltet mitt. Etter 4 dager på leir var bagen min blitt noe rotete. Jeg ble litt flau, jeg kunne ikke finne genseren. Hun la armene sine over skuldrene mine, og spurte om hun skulle hjelpe meg å lete. Jeg svarte høflig ja, og begge satte seg ned på knærne. Vi var veldig nær hverandre, jeg kjente følesene begynte å koke inni meg. Det var da hun sa det, ordene som nesten fikk meg til å eksplodere emosjonelt. Hun sa jeg skulle legge meg ned og lukke øynene. Jeg var ikke vond å be og var raskt nede på ryggen. Så kjente jeg det. Det var så mykt og deilig. Hun hadde nok gjort det før. Våre ansikter hadde møttes, vi var plutselig forent. Vi var på en måte samme person. Jeg var overlykkelig og gav henne en kos tilbake. Jeg var 16 år og hadde fått mitt første kyss.

KONKURANSE:

Hvem skjuler seg her:

(ekstra bonus for å
oppgi hvilke bunader
de bærer)

Svar sendes til

karsyv@online.no

Premiering på julemøte



Isle of Man.

4.7-12.7 2009.10.22

Isle of Man – hen er det da, å skal du der,hæ- hvor da sa du....

Slik hørtes det ut da jeg sa hvor ferie turen gikk i sommer (med unntak fra ei dement dame på jobben, som viste hvor det var, for der brukte mannen å være på motorsykkkel race...)

Det er jo det som er så bra med IFYE konferanser, å komme på steder man vanligvis ikke reiser og få oppleve det man ellers ikke hadde fått oppleve som turist.

Årets konferanse ble slett ikke et unntak. Ved å komme midt opp i nasjonal feiringa deres med en turist mininster som konferansens leder ble det en uke med billetter til mange varierte aktiviteter.

Det startet med personlig invitasjon fra regjeringen til årets hageparty (hvor det var rimelig høy hatte føring) Vip plasser på åpningen av parlamentet etter vikingtradisjoner. Deretter gikk det slag i slag; turer med elektrisk jernbane, damp drevet tog, gamle busser, nye busser, fottur langs sjøen og på fjellet (om man da ikke tok trikken til topps) by vandring, museums vandring, manx tradisjoner og selvfølgelig IFYE tradisjoner

(verdfamillie besøk, bar, venner, fotoseanser, sene kvelder, tidlige kvelder, kostymeparty og selvfølgelig årsmøte). Tror nok de ... norske deltakerne var enige om at det hadde vært en opplevelses rik uke i ganske uvanlig britisk fin-vær



Nordisk leir på Breim

Årets leir, som skulle vare fra 22. – 29.juli, ble noe kortere enn planlagt grunnet den kjente svineinfluensaen. Men vi klarte å ha det artig sammen den tida det varte. Det var artig for IFYE-ene å endelig møtes igjen på leiren, så første kvelden gikk med til utveksling av historier og opplevelser. Nye bekjentskaper med andre leirdeltakere ble det også, og vi forberedte oss på den første natta i telt. For noen var dette med å ligge i telt(i regnvær) en ny opplevelse, og de kjente nok dette på kroppen. Men hva er vel 4H uten litt teltliv?

Vi hadde bare to dager sammen i leiren før vi skulle deles opp og reise ut i de forskjellige kommunene i Sogn og Fjordane. Men vi brukte tida godt og fikk vist oss litt fram på leiren. N4HA hadde alumnifest som vi selvfølgelig var med på. Vi kosa oss med kake og saft og etterpå var det lekning© IFYE-ene stilte med eget lag på lekene. Vi hadde det utrolig morsomt...selv om vi kanskje ikke var så flinke til å følge alle reglene...

For å vise oss fram blant leirdeltakerne, og få ut litt info om utvekslingsmulighetene, tok vi oss en tur på scenen. Alle IFYE-ene fortalte litt om seg selv, og Janne og Anette(som delte på ansvaret for IFYE-ene på leiren) fortalte litt om programmet på glimrende engelsk(og litt norsk). Siste kvelden før hjemreise stilte IFYE-ene opp på ei vakt i miljøtorget, der de fikk møtt masse folk. Dette var artig både for IFYE-ene og for medlemmene som fikk en mulighet til å snakke med de innreisende. Jon Kåre tok seg også en tur innom leiren for å hilse på gjengen. Han satte i gang en aldri så liten fotoseanse med IFYE-gjengen, som vi hadde mye moro av. Kan vel ikke unngå å nevne danseferdighetene han viste fram i miljøtorget senere heller. Han fikk god plass på dansegulvet sammen med Wilma(fra Skottland) og flere av de andre IFYE-ene.

Vi kan vel bare avslutte med å si at det ble en veldig bra leir, selv om vi måtte reise hjem allerede på søndag.

Janne Berget

Kleskolleksjon NIFYEA

Sorte t-skjorter finnes på lager i

størrelse XS, S, M, L, XL og XL. **Pris 150 kr/ stk**

Marineblå hettegenser (finnes også i andre farger):

275 kr/ stk

Bag - 47 liter. Finnes i sort og Marineblå: **250 kr/ stk**

Alt leveres med et lite NIFYEA trykk på brystet.

Bestilling sendes til anettep76@hotmail.com Bestillinger mottatt før 1. Februar vil bli trykket opp og levert ut på årsmøte.

Vi kan også bestille opp tidligere og sende dette til dere, men da vil porto komme i tillegg.

Journey in Norway with the IFYE-Programm

My name is Barbara Schulte (19) and I am from a village called Eslohe (near Dortmund) in Germany and I have three sisters. My family has got a dairy farm with 120 cows and bulls. This spring I decided to go abroad to see some farms, new people and culture and as well a new language. I applied at IFYE Germany and suddenly I was packing my suitcase for three months in Norway.

On the 27th of June after my prom and the farewell of my friends and family I left Germany.

At an orientation weekend in Oslo all the IFYEs from Switzerland, Costa Rica, Taiwan, England and Scotland got to know each other and had lots of fun and sightseeing.

On Sunday everybody left to his county by car, train or airplane.

I was going by plane to Molde in Møre og Romsdal. There I was staying for ten days. I was visiting together with my host mother the Geirangerfjord, Trollstigen, Andalsnes, Alesund and the Atlanterhavsparken.

Here I recognized very fast that I would stay in one of the most beautiful counties of Norway for three months! :)

The weather was not like I expected for Norway: sunny and very hot, so I could go to the fjord. Wonderful!

Then I went to the next host family in Eide for 10 days. From here I admired the Atlanterhavsvegen and Kristiansund. But in addition to sightseeing, I was doing the norwegian most famous sports: Fjelltur. And I was doing some things the first time in my life like fishing, kayaking or knitting. That was very great and it's one of the best things in the IFYE program, learning so many new things.

Then I changed the host family and also the countryside: I went for 4 weeks to Sunndal. A narrow valley and the high mountains were saving from the wind so it was quite warm.

Here I was staying on my first farm in Norway and there I could help with the milking. With my host brothers I went to the Nordic 4H Camp in Breim. There we should spend one week with 1700 teenagers from the whole world and it should be a great experience. The weather was not perfect for camping, but that didn't matter, because there was a lot of fun. Here I met again the other IFYEs and the camp became better and better. But at the fourth day one case of swine flu appeared and the camp was canceled four days before it was ought to be finished. That was disappointing and sad for everybody, because we missed a big concert and the activity-day.

Back in Sunndal I was with my host mother for two days in Trondheim on a shopping- and sightseeing-trip. I was also on a family weekend in the mountains in a cottage. That was so great and something I have never done before.

The next four weeks I was supposed to stay in Aure kommune. Here I met a new landscape: Many small islands and so a lot of water. My fourth family had a farm, too and here I learned to bake Lefse and Wienerbrod and I made sitteunderlag for my sisters.

The family was very active in 4H, so I got the possibility to go on a 4H-Fjelltur and meetings.

And I was also on a Bondekamp where we were participating a competition.

For the last time I had to leave a family and my family brought me to Lillehammer to the Autumn gathering of IFYE Norway, where the IFYE program finished.

That weekend we stayed at a Camping place, where we were comparing our notes of Norway and all the experiences we have had. We visited Maihaugen, the Olympic Museum and we got the possibility to drive in a wheeled bobsled. After that great experiences we were saying "goodbye" and some of us went home to their country.

Two IFYEs from Switzerland and me were staying one week in Larvik, where I learned again to speak some German words. After three months speaking English and listening to Norwegian, it is not easy to speak German fluently, that's why my family and friends were laughing when I was speaking to them.

In Larvik we were at the end of the world ;) (Verdens ende), line dancing and at the opening of the sports arena in Larvik. Here we saw Espen Lind, Kurt Nilsen and Marit Larsen. That was the only concert for me in Norway and one of the best I've ever been to.

After four days in Oslo, where I stayed with my first host sister, I had to say "ha det" to Norway. I was sad that the exchange had to come so fast to an end, but also looking forward to see my friends and family in Germany, where I would start at the university and so I had to pack my suitcase there again.

In Germany my sisters and friends welcomed me with a "surprise-party".

Now, it is one month ago since I left Norway and now I can speak German fluently again.

I miss Norway, because there all the people are more relaxed than in Germany.

I think the "ha det"-to-Norway is not forever. I would like to come back to see the families and the beautiful landscape again and also to eat some Sveler from the ferries =>

I would advise everybody to go abroad with the IFYE-program, because everything is so well planned and you can see more of the landscape, culture and the people than a tourist. And you get the possibility to learn new things like cooking, baking or some words of a foreign language.

Ha det og Hilsen, Barbara Schulte (IFYE fra Tyskland)



Til:

Retur:
Kari Syverstuen
Langenga 1
2380 Brumunddal

Husk manusfrister:

1 november	Manusfrist IFYE-nytt
1 februar	Manusfrist IFYE-nytt
1 mars	IFYE newsletter